



MESTNA OBČINA KOPER  
COMUNE CITTA' DI CAPODISTRIA

Občinski svet – Consiglio comunale

**1**  
**PROPOSTA**

## VERBALE

**della 6.a seduta del Consiglio del Comune città di Capodistria, tenutasi in data 22 giugno 2023, alle ore 16.00, presso la sala riunioni del Palazzo Pretorio a Capodistria.**

**La seduta è stata condotta dal vicesindaco JANEZ STARMAN.**

### Presenti:

- dei 33 membri del Consiglio comunale erano presenti 28 consiglieri, ovvero:

Jure Colja, Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Ermin Huremović, Mojca Kačinari, Sani Kamenčič, Matej Kralj, Nik Kramar, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Mirjam Lemut, Duško Madžarović, dott. mag. Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Zoran Pavić, Anja Pečič, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Nevenka Stanič Ristović, Janez Starman, Jadranka Šturm Kocjan, Dražen Vidaković e Roberta Vincoletto.

**Assenti:** Mateja Hrvatin Kozlovič, Boris Popovič, dott. mag. Patrik Peroša, Mario Steffé e Lana Udoni.

Visto che per il numero legale del Consiglio comunale è richiesta la presenza della maggioranza, ovvero di 17 consiglieri, il presidente all'inizio della seduta ha accertato la presenza di 26 membri. Vista la sussistenza del numero legale il Consiglio comunale ha potuto iniziare i lavori.

Alla seduta erano altresì presenti: Irena Kocjančič, direttrice dell'amministrazione comunale, rappresentanti del Servizio relazioni con il pubblico, rappresentanti del Servizio per il Consiglio comunale e le Comunità locali, relatori dei singoli argomenti all'ordine del giorno e membri della stampa.

**XXX**

### DEFINIZIONE DELL'ORDINE DEL GIORNO:

La proposta dell'ordine del giorno e le relative modifiche sono stati approvati dai consiglieri.

Non vi sono stati dibattimenti.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (26 presenti di cui 25 a favore, 0 contrari) il seguente**

### ordine del giorno:

1. Approvazione del verbale della 5a seduta ordinaria del Consiglio del Comune città di Capodistria tenutasi in data 20 aprile 2023
2. Proposta di Decreto in materia di regolamentazione dei diritti ed obbligazioni dei fondatori, nonché dei diritti in conto capitale verso gli enti pubblici, aziende pubbliche ed altre persone



giuridiche, nonché diritti ed obbligazioni da concessioni del Comune città di Capodistria - seconda lettura

3. Proposta di Decreto in materia di costituzione dell'organo congiunto del Comune città di Capodistria e del Comune di Ancarano per l'attuazione di diritti ed obbligazioni dei fondatori in enti pubblici, aziende pubbliche ed altri fondi pubblici - seconda lettura
4. Proposta di Decreto in materia di modifiche ed integrazioni del Decreto sulla trasformazione dell'azienda pubblica Rižanski vodovod Koper, p. o. in azienda pubblica Rižanski vodovod Koper, d. o. o. - seconda lettura - **RITIRATO**
5. Proposta di Decreto in materia di modifiche ed integrazioni al Decreto sulla tassa di soggiorno nel Comune città di Capodistria - prima lettura con proposta di procedura abbreviata
6. Proposta di Decreto sull'affidamento in concessione del servizio di assistenza sanitaria pubblica primaria nel campo dell'odontoiatria per adulti e della fisioterapia - prima lettura con proposta di procedura abbreviata
7. Proposta di Decreto sull'affidamento in concessione del servizio di assistenza sanitaria pubblica primaria nel campo dell'odontoiatria per adulti e giovani - prima lettura con proposta di procedura abbreviata
8. Programma di lavoro del Comitato di controllo del Comune città di Capodistria per il periodo 2023-2026
9. Proposta di Delibera in materia di autorizzazioni - indebitamento dell'Università popolare di Capodistria - **RITIRATO**
10. Proposta di Delibera in materia di cessazione dell'ente pubblico BONIFIKA, ente per l'organizzazione della costruzione e per l'amministrazione con edifici sportivi, ricreativi ed amministrativi
11. Proposta di Delibera in materia di rilascio di autorizzazioni all'ente pubblico per le attività farmaceutiche Farmacie costiere Capodistria per modifiche ed integrazioni allo statuto dell'ente pubblico per le attività farmaceutiche Farmacie costiere Capodistria
12. Proposta della Relazione di attività e finanziaria del Fondo alloggi pubblico del Comune città di Capodistria per l'anno 2022
13. Proposta di Delibera sull'efficienza lavorativa ordinaria e valutazione operato del direttore del Fondo alloggi pubblico del Comune città di Capodistria per l'anno 2022
14. Proposta di Delibera in materia di remunerazione per l'efficienza lavorativa del direttore del Fondo alloggi pubblico del Comune città di Capodistria per l'anno 2022 - **RITIRATO**
15. Proposta di Delibera in materia di parziali rimborsi spese per campagne elettorali per le elezioni amministrative del 2022
16. Proposta di Delibera sull'introduzione del servizio pubblico "gestione di determinati parcheggi pubblici" nel territorio della Comunità locale Olmo-Prisoje
17. Presa d'atto dell'Iniziativa dei centri cittadini dell'Associazione delle città storiche della Slovenia
18. Proposte della Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine - **RITIRATO**
19. Mozioni, interpellanze e risposte ai membri del Consiglio comunale

FAVOREVOLI: JURE COLJA, ASTRID DEL BEN, ERMIN HUREMOVIĆ, MOJCA KAČINARI, SANI KAMENČIĆ, MATEJ KRALJ, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, ALAN MEDVEŠ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, ZORAN PAVIĆ, ANJA PEČIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIĆ SEDLAREVIĆ, VESNA REBEC, JASNA SOFTIĆ, NEVENKA STANIĆ RISTOVIĆ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, DRAŽEN VIDAKOVIĆ, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: /

#### Ad 1

### APPROVAZIONE DEL VERBALE DELLA 5A SEDUTA ORDINARIA DEL CONSIGLIO DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA DEL 20 APRILE 2023

I consiglieri hanno approvato la proposta di verbale.

Non vi sono stati dibattimenti.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti di cui 18 a favore, 0 contrari) il Verbale della 5a seduta ordinaria del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria del 20 aprile 2023 come da testo presentato.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAZH ČOK, ASTRID DEL BEN, MOJCA KAČINARI, MATEJ KRALJ, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, ALAN MEDVEŠ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, VESNA REBEC, JASNA SOFTIĆ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: /

#### Ad 2

### PROPOSTA DI DECRETO IN MATERIA DI REGOLAMENTAZIONE DEI DIRITTI ED OBBLIGAZIONI DEI FONDATORI, NONCHÉ DEI DIRITTI IN CONTO CAPITALE VERSO GLI ENTI PUBBLICI, AZIENDE PUBBLICHE ED ALTRE PERSONE GIURIDICHE, NONCHÉ DIRITTI ED OBBLIGAZIONI DA CONCESSIONI DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA - SECONDA LETTURA

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

I documenti sono stati inviati in visione e trattamento a:

- Comitato per l'economia e le finanze.
- Comitato per gli affari sociali,
- Comitato per il traffico ed i servizi pubblici economici,
- Commissione giuridico-statutaria.

#### RELATORE:

- **quale rappresentante del proponente**  
**ŠPELA TURK, avvocato**

Non vi sono stati dibattimenti.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti di cui 18 a favore, 0 contrari) la seguente**

## DELIBERA

**Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria adotta il Decreto in materia di regolamentazione dei diritti ed obbligazioni dei fondatori, nonché dei diritti in conto capitale verso gli enti pubblici, aziende pubbliche ed altre persone giuridiche, nonché diritti ed obbligazioni da concessioni del Comune città di Capodistria come da testo presentato.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, MOJCA KAČINARI, MATEJ KRALJ, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: /

### Ad 3

#### **PROPOSTA DI DECRETO IN MATERIA DI COSTITUZIONE DELL'ORGANO CONGIUNTO DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA E DEL COMUNE DI ANCARANO PER L'ATTUAZIONE DI DIRITTI ED OBBLIGAZIONI DEI FONDATORI IN ENTI PUBBLICI, AZIENDE PUBBLICHE ED ALTRI FONDI PUBBLICI - SECONDA LETTURA**

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

I documenti sono stati inviati in visione e trattamento a:

- Comitato per l'economia e le finanze.
- Comitato per gli affari sociali,
- Comitato per il traffico ed i servizi pubblici economici,
- Commissione giuridico-statutaria.

#### **RELATORE:**

- **quale rappresentante del proponente**  
**ŠPELA TURK, avvocato**

Non vi sono stati dibattimenti.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti di cui 18 a favore, 0 contrari) la seguente**

## DELIBERA

**Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria adotta il Decreto in materia di costituzione dell'organo congiunto del Comune città di Capodistria e del Comune di Ancarano per l'attuazione di diritti ed obbligazioni dei fondatori in enti pubblici, aziende pubbliche ed altri fondi pubblici come da testo presentato.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, MOJCA KAČINARI, MATEJ KRALJ, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: /

### Ad 5

**PROPOSTA DI DECRETO IN MATERIA DI MODIFICHE ED INTEGRAZIONI AL DECRETO  
SULLA TASSA DI SOGGIORNO NEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA - PRIMA LETTURA CON  
PROPOSTA DI PROCEDURA ABBREVIATA**

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

I documenti sono stati inviati in visione e trattamento a:

- Comitato per l'economia e le finanze e
- Commissione giuridico-statutaria.

**RELATORE:**

- **quale rappresentante del proponente**  
**SABINA MOZETIČ, Dirigente dell'Ufficio economia, agricoltura e sviluppo**

È intervenuto Alberto Scheriani, membro del Consiglio comunale.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti di cui 18 a favore, 0 contrari) la seguente**

**DELIBERA**

- 1. Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria adotta la Proposta di Decreto in materia di modifiche ed integrazioni al Decreto sulla tassa di soggiorno e di promozione nel Comune città di Capodistria - prima lettura.**
- 2. Si chiede al proponente di redigere il testo della proposta di decreto per la seconda lettura.**

**FAVOREVOLI:** JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, MOJCA KAČINARI, MATEJ KRALJ, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, ALAN MEDVEŠ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, VESNA REBEC, JASNA SOFTIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, ROBERTA VINCOLETTO

**CONTRARI:** /

**Visto che il proponente del decreto ha proposto, che il Consiglio comunale prosegua con la seconda lettura, il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti di cui 18 a favore, 1 contrario) la seguente**

**DELIBERA**

**Su proposta del proponente il Consiglio comunale ha proseguito senza indugi con la seconda lettura della Proposta di Decreto in materia di modifiche ed integrazioni al Decreto sulla tassa di soggiorno e di promozione nel Comune città di Capodistria.**

**FAVOREVOLI:** JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, MOJCA KAČINARI, MATEJ KRALJ, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, ALAN MEDVEŠ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, VESNA REBEC, JASNA SOFTIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, ROBERTA VINCOLETTO

**CONTRARI:** ALBERTO SCHERIANI

Durante la seconda lettura nessuno ha preso parola.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti di cui 18 a favore, 0 contrari) la seguente**

## **DELIBERA**

**Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria adotta la Proposta di Decreto in materia di modifiche ed integrazioni al Decreto sulla tassa di soggiorno e di promozione nel Comune città di Capodistria come da testo presentato.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, MOJCA KAČINARI, MATEJ KRALJ, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, ALAN MEDVEŠ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, VESNA REBEC, JASNA SOFTIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: /

## Ad 6

### **PROPOSTA DI DECRETO SULL’AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI ASSISTENZA SANITARIA PUBBLICA PRIMARIA NEL CAMPO DELL’ODONTOIATRIA PER ADULTI E DELLA FISIOTERAPIA - PRIMA LETTURA CON PROPOSTA DI PROCEDURA ABBREVIATA**

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

I documenti sono stati inviati in visione e trattamento a:

- Comitato per gli affari sociali.
- Comitato per l'economia e le finanze e
- Commissione giuridico-statutaria.

#### **RELATORE**

- **quale rappresentante del proponente**  
**TIMOTEJ PIRJEVEC, Dirigente dell’Ufficio affari sociali**

Sono intervenuti: dott. mag. Alan Medveš, Mojca Kačinari, Jadranka Šturm Kocjan, Mirjam Lemut, Alberto Scheriani, Astrid Del Ben e Vlado Krivec, membri del Consiglio comunale

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti di cui 26 A favore, 2 contrari) la seguente**

#### **DELIBERA**

- 1. Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria adotta il Decreto sull’affidamento in concessione del servizio di assistenza sanitaria pubblica primaria nel campo dell’odontoiatria per adulti e della fisioterapia - prima lettura.**
- 2. Si chiede al proponente di redigere il testo della proposta di decreto per la seconda lettura.**

**FAVOREVOLI:** JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, ERMIN HUREMOVIĆ, MOJCA KAČINARI, SANI KAMENČIĆ, MATEJ KRALJ, NIK KRAMAR, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, ZORAN PAVIĆ, ANJA PEČIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIĆ SEDLAREVIĆ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIĆ, NEVENKA STANIĆ RISTOVIĆ, JANEZ STARMAN, DRAŽEN VIDAKOVIĆ, ROBERTA VINCOLETTO

**CONTRARI:** ALAN MEDVEŠ, JADRANKA ŠTURM KOCJAN

**Visto che il proponente del decreto ha proposto, che il Consiglio comunale prosegua con la seconda lettura, il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti di cui 26 a favore, 2 contrari) la seguente**

#### **DELIBERA**

**Su proposta del proponente il Consiglio comunale ha proseguito senza indugi con la seconda lettura della Proposta di Decreto sull’affidamento in concessione del servizio di assistenza sanitaria pubblica primaria nel campo dell’odontoiatria per adulti e della fisioterapia.**

**FAVOREVOLI:** JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, ERMIN HUREMOVIĆ, MOJCA KAČINARI, SANI KAMENČIĆ, MATEJ KRALJ, NIK KRAMAR, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN,

ROMEO PALČIČ, ZORAN PAVIĆ, ANJA PEČIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIĆ  
SEDLAREVIĆ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIĆ, NEVENKA STANIĆ  
RISTOVIĆ, JANEZ STARMAN, DRAŽEN VIDAKOVIĆ, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: ALAN MEDVEŠ, JADRANKA ŠTURM KOCJAN  
Durante la seconda lettura nessuno ha preso parola.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti di cui 26 A favore, 2 contrari) la seguente**

#### **DELIBERA**

**Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria adotta il Decreto sull'affidamento in concessione del servizio di assistenza sanitaria pubblica primaria nel campo dell'odontoiatria per adulti e della fisioterapia come da testo presentato.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, ERMIN HUREMOVIĆ, MOJCA KAČINARI, SANI KAMENČIĆ, MATEJ KRALJ, NIK KRAMAR, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, ZORAN PAVIĆ, ANJA PEČIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIĆ, SEDLAREVIĆ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIĆ, NEVENKA STANIĆ, RISTOVIĆ, JANEZ STARMAN, DRAŽEN VIDAKOVIĆ, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: ALAN MEDVEŠ, JADRANKA ŠTURM KOCJAN

#### **Ad 7**

#### **PROPOSTA DI DECRETO SULL'AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI ASSISTENZA SANITARIA PUBBLICA PRIMARIA NEL CAMPO DELL'ODONTOIATRIA PER ADULTI E GIOVANI - PRIMA LETTURA CON PROPOSTA DI PROCEDURA ABBREVIATA**

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

I documenti sono stati inviati in visione e trattamento a:

- Comitato per gli affari sociali.
- Comitato per l'economia e le finanze e
- Commissione giuridico-statutaria.

#### **RELATORE:**

- **quale rappresentante del proponente**  
**TIMOTEJ PIRJEVEC, Dirigente dell'Ufficio affari sociali**

Sono intervenuti: dott. mag. Alan Medveš, Mirjam Lemut, Jadranka Šturm Kocjan, Vesna Rebec e Alberto Scheriani, membri del Consiglio comunale

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti di cui 26 A favore, 2 contrari) la seguente**

#### **DELIBERA**

- 1. Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria adotta il Decreto sull'affidamento in concessione del servizio di assistenza sanitaria pubblica primaria nel campo dell'odontoiatria per adulti e giovani - prima lettura.**
- 2. Si chiede al proponente di redigere il testo della proposta di decreto per la seconda lettura.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, ERMIN HUREMOVIĆ, MOJCA KAČINARI, SANI KAMENČIĆ, MATEJ KRALJ, NIK KRAMAR, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, ZORAN PAVIĆ, ANJA PEČIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIĆ SEDLAREVIĆ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIĆ, NEVENKA STANIĆ RISTOVIĆ, JANEZ STARMAN, DRAŽEN VIDAKOVIĆ, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: ALAN MEDVEŠ, JADRANKA ŠTURM KOCJAN

**Visto che il proponente del decreto ha proposto, che il Consiglio comunale prosegua con la seconda lettura, il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti di cui 26 a favore, 2 contrari) la seguente**

#### **DELIBERA**

**Su proposta del proponente il Consiglio comunale ha proseguito senza indugi con la seconda lettura della Proposta di Decreto sull'affidamento in concessione del servizio di assistenza sanitaria pubblica primaria nel campo dell'odontoiatria per adulti e giovani.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, ERMIN HUREMOVIĆ, MOJCA KAČINARI, SANI KAMENČIĆ, MATEJ KRALJ, NIK KRAMAR, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, ZORAN PAVIĆ, ANJA PEČIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIĆ SEDLAREVIĆ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIĆ, NEVENKA STANIĆ RISTOVIĆ, JANEZ STARMAN, DRAŽEN VIDAKOVIĆ, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: ALAN MEDVEŠ, JADRANKA ŠTURM KOCJAN

Durante la seconda lettura nessuno ha preso parola.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti di cui 26 A favore, 2 contrari) la seguente**

#### **DELIBERA**

**Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria adotta il Decreto sull'affidamento in concessione del servizio di assistenza sanitaria pubblica primaria nel campo dell'odontoiatria per adulti e giovani come da testo presentato.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, ERMIN HUREMOVIĆ, MOJCA KAČINARI, SANI KAMENČIĆ, MATEJ KRALJ, NIK KRAMAR, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, ZORAN PAVIĆ, ANJA PEČIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIĆ SEDLAREVIĆ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIĆ, NEVENKA STANIĆ RISTOVIĆ, JANEZ STARMAN, DRAŽEN VIDAKOVIĆ, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: ALAN MEDVEŠ, JADRANKA ŠTURM KOCJAN

#### **Ad 8**

### **PROGRAMMA DI LAVORO DEL COMITATO DI CONTROLLO DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA per il periodo 2023-2026**

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

Il presidente ha fatto notare ai membri del consiglio comunale l'errore nel titolo che dovrebbe riportare la stessa dicitura indicata nei documenti di cui al relativo punto, ovvero "Programma di lavoro del Comitato di controllo del Comune città di Capodistria per l'anno 2023"

**RELATORE:**

- **quale rappresentante del proponente**  
**DRAVO FERLIGOJ, presidente del Comitato di controllo del Comune città di Capodistria**

Sono intervenuti Alberto Scheriani e Jadranka Šturm Kocjan, membri del Consiglio comunale

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti di cui 19 a favore , 8 contrari) la seguente DELIBERA:**

**DELIBERA**

**Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria ha preso atto del Programma di lavoro del Comitato di controllo del Comune città di Capodistria per il 2023.**

**FAVOREVOLI:** JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, MOJCA KAČINARI, MATEJ KRALJ, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, ANJA PEČIČ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, ROBERTA VINCOLETTO

**CONTRARI:** ERMIN HUREMOVIČ, SANI KAMENČIČ, NIK KRAMAR, ZORAN PAVIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIČ SEDLAREVIČ, NEVENKA STANIČ RISTOVIČ, DRAŽEN VIDAKOVIČ

**Ad 10**

**PROPOSTA DI DELIBERA IN MATERIA DI CESSAZIONE DELL'ENTE PUBBLICO BONIFIKA, ENTE PER L'ORGANIZZAZIONE DELLA COSTRUZIONE E PER L'AMMINISTRAZIONE CON EDIFICI SPORTIVI, RICREATIVI ED AMMINISTRATIVI**

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

I documenti sono stati inviati in visione e trattamento a:

- Comitato per gli affari sociali.
- Comitato per l'economia e le finanze e
- Commissione giuridico-statutaria.

**RELATORE:**

- **quale rappresentante del proponente**  
**dott. mag. SARA KORŠIČ, specializzata in diritto civile e commerciale dello studio legale Odvetniška pisarna Mužina, Žvipelj in partnerji, d. o. o.**

Sono intervenuti Jan Muženič e Jasna Softič, membri del Consiglio comunale.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti di cui 18 a favore, 0 contrari) la seguente**

**DELIBERA**

**Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria adotta la Delibera sullo scioglimento dell'Ente pubblico BONIFIKA, ente per l'organizzazione della costruzione e per l'amministrazione con edifici sportivi, ricreativi ed amministrativi come da testo presentato.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, MOJCA KAČINARI, MATEJ KRALJ, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: /

## Ad 11

### **PROPOSTA DI DELIBERA IN MATERIA DI RILASCIO DI AUTORIZZAZIONI ALL'ENTE PUBBLICO PER LE ATTIVITÀ FARMACEUTICHE FARMACIE COSTIERE CAPODISTRIA PER MODIFICHE ED INTEGRAZIONI ALLO STATUTO DELL'ENTE PUBBLICO PER LE ATTIVITÀ FARMACEUTICHE FARMACIE COSTIERE CAPODISTRIA**

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

I documenti sono stati inviati in visione e trattamento a:

- Comitato per gli affari sociali.

#### **RELATORE:**

- **quale rappresentante del proponente**  
**TIMOTEJ PIRJEVEC, Dirigente dell'Ufficio affari sociali**

Non vi sono stati dibattimenti.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (26 presenti di cui 26 A favore, 0 contrari) la seguente**

#### **DELIBERA**

**Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria adotta la Delibera in materia di rilascio di autorizzazioni all'ente pubblico per le attività farmaceutiche Farmacie costiere Capodistria per modifiche ed integrazioni allo statuto dell'ente pubblico per le attività farmaceutiche Farmacie costiere Capodistria come da testo presentato.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, ERMIN HUREMOVIĆ, MOJCA KAČINARI, SANI KAMENČIĆ, MATEJ KRALJ, NIK KRAMAR, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, ZORAN PAVIČ, ANJA PEČIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIČ SEDLAREVIČ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIČ, NEVENKA STANIČ RISTOVIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: /

## Ad 12

### **PROPOSTA DELLA RELAZIONE DI ATTIVITÀ E FINANZIARIA DEL FONDO ALLOGGI PUBBLICO DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA PER L'ANNO 2022**

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

I documenti sono stati inviati in visione e trattamento a:

- Comitato per l'economia e le finanze.

#### **RELATORE:**

- **quale rappresentante del proponente**  
**ZLATKO KUŠTRA, Direttore del Fondo alloggi pubblico del Comune città di Capodistria.**

Non vi sono stati dibattimenti.

**Il Consiglio comunale, dopo la nuova votazione, HA ADOTTATO (27 presenti di cui 18 a favore, 0 contrari) la seguente**

**DELIBERA**

**Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria addotta la Relazione di attività e finanziaria del Fondo alloggi pubblico del Comune città di Capodistria per l'anno 2022 come da testo presentato.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, MOJCA KAČINARI, MATEJ KRALJ, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: /

**Ad 13**

**PROPOSTA DI DELIBERA SULL'EFFICIENZA LAVORATIVA ORDINARIA E VALUTAZIONE OPERATO DEL DIRETTORE DEL FONDO ALLOGGI PUBBLICO DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA PER L'ANNO 2022**

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

I documenti sono stati inviati in visione e trattamento a:

- Comitato per l'economia e le finanze.

**RELATORE:**

- **quale rappresentante del proponente**  
**METKA SUŠEC PRAČEK, Presidente del Comitato di controllo del Fondo alloggi pubblico del Comune città di Capodistria**

Non vi sono stati dibattimenti.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti di cui 18 a favore, 9 contrari) la seguente**

**DELIBERA**

**Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria addotta la Delibera sull'efficienza lavorativa ordinaria e valutazione operato del direttore del Fondo alloggi pubblico del Comune città di Capodistria per l'anno 2022 come da testo presentato.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, MOJCA KAČINARI, MATEJ KRALJ, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: ERMIN HUREMOVIČ, SANI KAMENČIČ, NIK KRAMAR, ZORAN PAVIČ, ANJA PEČIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIČ SEDLAREVIČ, NEVENKA STANIČ RISTOVIČ, DRAŽEN VIDAKOVIČ

**Ad 15**

**PROPOSTA DI DELIBERA IN MATERIA DI PARZIALI RIMBORSI SPESE PER CAMPAGNE  
ELETTORALI PER LE ELEZIONI AMMINISTRATIVE DEL 2022**

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

I documenti sono stati inviati in visione e trattamento a:

- Comitato per l'economia e le finanze.

**RELATORE:**

- **quale rappresentante del proponente**  
**ALENKA PLAHUTA, Dirigente del Servizio per il Consiglio comunale e le Comunità locali**

Non vi sono stati dibattimenti.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti di cui 27 a favore, 0 contrari) la seguente**

**DELIBERA DI ACCERTAMENTO**

**Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria adotta la Delibera in materia di parziali rimborsi spese per campagne elettorali per le elezioni amministrative del 2022**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, ERMIN HUREMOVIĆ, MOJCA KAČINARI, SANI KAMENČIĆ, MATEJ KRALJ, NIK KRAMAR, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, ZORAN PAVIČ, ANJA PEČIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIČ SEDLAREVIČ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIČ, NEVENKA STANIČ RISTOVIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, DRAŽEN VIDAKOVIČ, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: /

**Ad 16**

**PROPOSTA DI DELIBERA SULL'INTRODUZIONE DEL SERVIZIO PUBBLICO "GESTIONE DI DETERMINATI PARCHEGGI PUBBLICI" NEL TERRITORIO DELLA COMUNITÀ LOCALE OLMO-PRISOJE**

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

I documenti sono stati inviati in visione e trattamento a:

- Comitato per il traffico ed i servizi pubblici economici,

**RELATORE:**

- **quale rappresentante del proponente**  
**RAF KLINAR, Dirigente dell'Ufficio servizi pubblici economici, ambiente e traffico**

Sono intervenuti Alberto Scheriani e Astrid Del Ben, membri del Consiglio comunale.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti di cui 27 a favore, 0 contrari) la seguente**

## DELIBERA

**Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria adotta la Delibera sull'introduzione del servizio pubblico "gestione di determinati parcheggi pubblici" nel territorio della Comunità locale Olmo-Prisoje come da testo presentato.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, ERMIN HUREMOVIĆ, MOJCA KAČINARI, SANI KAMENČIĆ, MATEJ KRALJ, NIK KRAMAR, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, ZORAN PAVIĆ, ANJA PEČIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIČ SEDLAREVIČ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIĆ, NEVENKA STANIČ RISTOVIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, DRAŽEN VIDAKOVIČ, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: /

### Ad 17

#### **PRESA D'ATTO DELL'INIZIATIVA DEI CENTRI CITTADINI DELL'ASSOCIAZIONE DELLE CITTÀ STORICHE DELLA SLOVENIA**

Ai membri del Consiglio comunale sono stati distribuiti i documenti.

I documenti sono stati inviati in visione e trattamento a:

- Comitato per gli affari sociali.

#### **RELATORE:**

- **quale rappresentante del proponente**  
**VESNA PAJIČ, Consulente del sindaco per la cultura ed i progetti internazionali**

Sono intervenuti: Alberto Scheriani e Jasna Softić, membri del Consiglio comunale.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti di cui 27 a favore, 0 contrari) la seguente**

## DELIBERA

**Il Consiglio comunale di Capodistria prende atto dell'iniziativa dei centri cittadini dell'Associazione delle città storiche della Slovenia ed adotta le proposte di delibera come da testo presentato.**

FAVOREVOLI: JURE COLJA, MATJAŽ ČOK, ASTRID DEL BEN, ERMIN HUREMOVIĆ, MOJCA KAČINARI, SANI KAMENČIĆ, MATEJ KRALJ, NIK KRAMAR, VLADO KRIVEC, GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, MIRJAM LEMUT, DUŠKO MADŽAROVIČ, JAN MUŽENIČ, LISE OKOREN, ROMEO PALČIČ, ZORAN PAVIĆ, ANJA PEČIČ, ANNA POROPAT, STEFANIJA RAJČIČ SEDLAREVIČ, VESNA REBEC, ALBERTO SCHERIANI, JASNA SOFTIĆ, NEVENKA STANIČ RISTOVIČ, JANEZ STARMAN, JADRANKA ŠTURM KOCJAN, DRAŽEN VIDAKOVIČ, ROBERTA VINCOLETTO

CONTRARI: /

### Ad 19

#### **MOZIONI, INTERPELLANZE E RISPOSTE AI MEMBRI DEL CONSIGLIO COMUNALE**

Odgovore so člani Občinskega sveta prejeli.

## **NOVA VPRAŠANJA, PREDLOGI IN POBUDE:**

### **JADRANKA ŠTURM KOCJAN, članica Občinskega sveta:**

Jaz bi vprašala, čemu je namenjen ta material, ki se odlaga na Bonifiki. Zdej ne vem, kako naj lociram, nasproti bazena. Vsak dan je tam večji kup. Odkod prihaja ta material, čemu je namenjen? Precej neugledno je, da tako rekoč sredi mesta se povečuje ta odpadni material in čemu je namenjen.

### **JURE COLJA, član Občinskega sveta:**

Jaz imam eno čisto kratko vprašanje, in sicer, kako je z videonadzorom javnih parkirišč v mestni občini. Zdaj, po socialnih omrežjih je v zadnjih mesecih zaokrožila ena zadeva, da je en avto izginil, torej na parkirišču za tržnico, tam kjer je makadam in potem so se pod komentarji, je bilo precej pričevanj ljudi, da prihaja tudi do vlomov, kraj konkretno na tistem parkirišču. In zdaj me zanima, glede na to, da ljudje plačujejo, tudi sam kdaj parkiram tam avto, me zanima kako je z videonadzorom javnih parkirišč oz. parkirišč v upravljanju Marjetice. In če ni, če ni to, še to, pardon, če ni to urejeno, nekaj razmisliti v tem smeri.

### **STEFANIJA RAJČIĆ SEDLAREVIĆ, članica Občinskega sveta:**

#### **PISNO:**

Stefanija Rajčić Sedlarević, članica Občinskega sveta Mestne občine Koper, skladno s 24. členom Poslovnika Občinskega sveta MOK (v nadaljevanju Poslovník) postavljam županu vprašanje v zvezi s snemanjem sej Občinskega sveta ter v povezavi z odgovorom občinskemu svetniku Erminu Huremoviću, in sicer: Ali bo občinski svet odločal – glasoval o snemanju sej sedaj, ko sta se pridobili ponudbi? Tako je bilo predlagano s strani župana na 3. redni seji Občinskega sveta v februarju 2023, s čimer sem se takrat strinjala.

### **ANNA POROPAT, članica Občinskega sveta:**

#### **PISNO:**

#### **A. Odgovori na pripombe, podane v času javne razgrnitve osnutka Občinskega prostorskega načrta Mestne občine Koper**

Javna razgrnitev dopolnjenega osnutka OPN MOK se je zaključila 30. 4. 2022. V času javne razgrnitve je imela javnost možnost podaje pripomb. Do danes dne, 22. 6. 2023 odgovorov na podane pripombe javnost ni prejela, čeprav je bilo zagotovljeno, da se bo MOK zavzela do vseh prejetih pripomb in nanje odgovorila.

Kje se je zataknilo, zakaj odgovorov ni, čeprav je bilo po zaključku javne razgrnitve slišati, da bodo odgovori podani v roku dveh mesecev?

Kdaj lahko pričakujemo odgovore na podane pripombe v času javne razgrnitve?

#### **B. Časovnica sprejemanja Občinskega prostorskega načrta Mestne občine Koper**

Rok za sprejetje OPN MOK je december 2024, naj se sliši še tako daleč, pa ni. V letu dni od zaključka javne razgrnitve osnutka OPN MOK javnost ni bila deležna nobene konkretne novice v zvezi z OPN, kaj se dogaja, kdaj lahko pričakujemo premike h končnemu dokumentu?

Kakšna je nadaljnja časovnica v zvezi z OPN MOK?

La seduta è terminata alle ore 18.30.

**SERVIZIO PER IL CONSIGLIO  
COMUNALE E  
LE COMUNITÀ LOCALI  
Responsabile  
Alenka Plahuta**

**IL SINDACO**

**Aleš Bržan**